

Distr.
GENERAL

A/51/564
S/1996/885
28 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الحادية والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون
البند ٢٠ من جدول الأعمال
قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة الى
الأمين العام من الممثلين الدائمين للبوسنة والهرسك
وكرواتيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
وسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة

نود أن نعلن موقفنا فيما يتعلق بالمسائل الناتجة عن انحلال جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
الاشتراكية السابقة وتتصل بعضوية الدول الخلف في الأمم المتحدة. وتشكل هذه المسائل جزءا من قضية
خلافة الدول ويتعين تسويتها وفقا للقانون الدولي والقرارات ذات الصلة التي تتخذها هيئات الأمم المتحدة
المختصة.

وترد القرارات ذات الصلة في حالة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة في قرار
مجلس الأمن ٧٧٧ (١٩٩٢). وفي الآونة الاقرب عهدا، في القرار ١٠٢٢ (١٩٩٥)، وكذلك في قرار الجمعية
العامة ٤٧/١. وقد ذكر مجلس الأمن في قراره ٧٧٧ (١٩٩٢) أن الدولة التي كانت تعرف سابقا باسم جمهورية
يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية لم تعد قائمة، وأن على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل
الأسود) أن تتقدم بطلب للعضوية في الأمم المتحدة. ولا تزال هذه القرارات سارية ويجب التقيد بها تماما.

وجميع الدول التي نشأت عن انحلال جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة، التي لم
تعد قائمة، هي دول خلف على قدم المساواة. ويتعين أيضا على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا
والجبل الأسود) أن تتبع إجراءات انضمام الدول الأعضاء الجدد الى الأمم المتحدة، الأمر الذي يمكن المنظمة
من أن تبت فيما اذا كانت الشروط المنصوص عليها في المادة ٤ من ميثاق الأمم المتحدة مستوفاة.

وسنغدو ممتنين لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البند ٢٠ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) السفير دنكو ماليسكي
الممثل الدائم لمقدونيا

(توقيع) السفير محمد شاكر بيه
الممثل الدائم للبوسنة والهرسك

(توقيع) السفير دانييلوتورك
الممثل الدائم لسلوفاكيا

(توقيع) السفير ماريو نوبيلو
الممثل الدائم لكرواتيا
